

1889-10-20

AFSENDER

Susette Cathrine Holten

MODTAGER

Agnete Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Nordfrankrig, Bellevue (Seine et Oise)

Hotel de la tete noir

Omtalte personer:

Jules Bastien-Lepage

Harald Boisen

Jean Baptiste Camille Corot

Susette Maribo

Jean-François Millet

Joakim Skovgaard

Johan Thomas Skovgaard

Peter Skovgaard

Arkivplacering:

Mappe 42 nr. 29

DOKUMENTINDHOLD

Susette Holten takker for den tid hun boede hos Joakim og Agnete Skovgaard i Rosenvænget og skriver, at hun længes efter Peter og Johan Thomas. Hun nævner også hendes gudmor, Susette Maribos død.

TRANSSKRIFTION

Mappe 42 brev 29

Bellevue (Seine et Oise)

Hotel de la tete noir

20ende Octb. 1889

Søde Agnete! Tak for Tiden i Rosenvænget, det var saa hyggeligt at være hos Jer. Kys de søde to Knægte, jeg savner at høre hans (Peters) lille glade Trippen i Gangen om Morgen og lille lyse Stemme saadan et par Octaver højere end voxne Menneskers. Og den lille med sit melankolske Ansigt og store Øjne. Jeg har slaaet Billeder op paa Væggen og stillet jer alle sammen op inden i en gammel Secretair, hvis udslaaede Plade danner

-2-

skrivebord; her er meget hyggeligt og det er lidt hjemligt. For øvrigt er Udstillingen tung for vor Samvittighed nu, for det er jo vor forbandede pligt at gaa der næsten hver Dag, og her er saa skjønt, saa vi har meget mere Lyst til at nyde Landlivet; her er pragtfuldt.

Det var saa underligt at Dit Brev om Gudmoders Død kom netop Aftenen før Kim rejste, jeg ventede jo nok, at det maatte komme nu snart, men det er saa underligt at Gudmoder ikke mere sidder i sit yndige lille Hjem; jeg forstaar det ikke rigtigt endnu, men jeg kommer til at savne Gudmoder umaadeligt. Begravelse og sligt

-3-

bryder jeg mig egentlig ikke om at være hjemme til, og dog føler jeg mig saa uendelig borte fra alting, skriv snart noget til mig.

Harald Boisen har vel været inde til Begravelsen.

Jeg har ikke egentlig noget at fortælle, vi oplever ikke noget, det meste der opfylder os er Glæden over at være her ude i Skønhed, Renlighed og Hygge, og jo saa ogsaa Udstillingen naar vi har overvundet os til et tage derind, der er mange Billeder jer er voldsom glad i; mest endnu af alt Cazin og Bastin Lepage, mere endnu end Millet og Corot, men der er mange som jeg synes om og af alle Nationer, selv Amerikaner, som jeg havde

-4-

ventet mig saa lidt eller rettere saa meget skrækkeligt af, og dog maa jeg tilføje at jeg har kun set dem flygtigt og da jeg var træt saa jeg er ikke vis paa at jeg vil staa ved første Indtryk. Jeg har spenderet for 4 Sous gulhvide og rødlilla Chrysantenom der ser saa yndige ud som de staar foran det aabne Vindue bagved ligger hele Paris med en glinsende Skyhimmel over. I Dag har vi haft Fridag, Fru K. har haft Skrivearbejde og jeg har vandret om herude; jeg havde skjønt Solskin mens jeg vandrede ellers har det øset ned i svære Byger ogsaa Hagl, men det er meget mildt. Apropos Regnen haaber jeg "les tickets" ikke dale igjen i Pris. Hils Kim saa |meget og sig at han er elsket og savnet. Han er vel |lykkelig han nu er hjemme hos "Kone og Børn i Danmark". |Himlen maa vide hvorfor han i Grunden rejste hertil, da det meste han |brød sig om var at komme hjem igjen. Farvel begge to. Hils alle Vegne saa meget. Din Cathrine|

Bellevue (Seine et Oise)
Hôtel de la tête noire
20^{de} Octb. 1889.
J.

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 42 Nr. 29

Jegde Agnate! Tak for
Tidne i Rouenveget, det var
saa hyggeligt at være hos Jer.
Kys de søde to Knægte, jeg savner
at høre hans ^{Peters} lille glade Tripp
i Gangen om Morgenen og lille
lyse Stemme saadan et Par
Octaver højere end voksne Mennes-
kers. Og den lille med sit
melancholiske Ansigt og store
Øjne. Jeg har slæbt Billeder af
paa Væggen og stillet Jer allesam-
men op inden i en gammel Secre-
tair, hvis udslaaede Plade danner

Indlægget om den ad-
komne hustru og den
franske søge to. Hils alle og sige dem meget. Alene Catharine

Skrivet bord ; her er meget hyggeligt
 og det er lidt hyggeligt. For
 rigtig er Udstillingen tung for
 vor Samvittighed nu. For det
 er jo vor forbandede Pligt at gaa
 der næsten hver Dag, og her er
 saa skjønt, saa vi har meget
 mere Lyst til at nyde Land-
 liv ; her er pragtfuldt.
 Det var saa underligt at det Brev
 om Gudmoders Død kom netop
 Aftener for Hjem rejste ; jeg ventede
 jo nok, at det maatte komme
 nu snart, men det er saa under-
 ligt at Gudmoder ikke mere sidder
 i sit yndige lille Hjem ; jeg for-
 staaer det ikke rigtig endnu, men
 jeg kommer til at savne Gudmoder
 umaaadelig. Begravelse og stift

bryder jeg mig egentlig ikke om at
være hjemme til, og dog følger jeg
mig selv underlig borte for atting,
skriv snart noget til mig.

Harald Boje har vel været ind
til Begravelsen.

Jeg har ikke egentlig noget at fer-
telle, vi oplever ikke noget, det
eneste der opfylder os er Gleden
over at være her ude i Skjønhus
Renslighed og Hygge; og jo saa
gaa Urtellingen naar vi har
overvundet os til at tage derind.
der er mange Billeder jeg er voldt,
som glad i; mest endnu af alt
Lazius og Bastien Lepage, mere
endnu end Millet og Corot;
men der er mange ^(som jeg synes om) af alle Na-
tioner selv Amerikaner, som jeg har

Ligeledes har man i hjemmet her "Hans og Boje i Danmark".

ventet mig saa lidt eller rettere
 saa meget - skrekkeligt af ; dog
 maaske sig tilføj at jeg har kun
 set dem flygtig, og da jeg var
 træt ; saa jeg ikke vis paa at
 jeg vil staa ved første Indtryk.
 Jeg har spenderet for 4 Pous gul-
 doider og nogle lilla Chysanterum
 de ser saa yndige ud som de
 staar foran det gamle Vindue
 bagved ligger hele Paris med en
 glimrende Skyhimmel over.
 I Dag har vi haft Fiske, Fru H.
 har haft Skrivarbejde og jeg har
 vandret om herude ; jeg haad skjen-
 Golskier, men jeg vandrer ellers
 har det godt med i soen Byger,
 og saa Hagl, men det er meget mildt
 Apropos Regner haaber jeg, les tickets
 dale igjennem i Pris.

meget - og sig at - kan vi skabt - og nærmest -